

Ουγγαρία-Βουδαπέστη: Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών

OJ S 187/2021 27/09/2021

Γνωστοποίηση συναφθείσας σύμβασης

Υπηρεσίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: NIF Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő zártkörűen működő

Részvénytársaság

Αριθμός ταυτοποίησης: 11906522241

Ταχ. διεύθυνση: Váci út 45.

Πόλη: Budapest

Κωδικός NUTS: HU Magyarország

Ταχ. κωδικός: 1134

Χώρα: Ουγγαρία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Közbeszerzési Osztály

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [kozbeszerzes@nif.hu](mailto:kozbeszerzes@nif.hu)

Τηλέφωνο: +36 18025769

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <http://www.nif.hu>

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Οργανισμός δημοσίου δικαίου

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Άλλες δραστηριότητες: Közlekedési Infrastruktúra Fejlesztése

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

M9-es út, 51. és 54. sz. útszakasz előkészítése

Αριθμός αναφοράς: EKR000636502021

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

71320000 Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Υπηρεσίες

#### II.1.4. Σύντομη περιγραφή

M9 gyorsforgalmi út, 51. számú főút és 54. számú főút közötti szakasz előkészítése keretében

KHT elkészítése, környezetvédelmi engedély megszerzése.

#### II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

### II.1.7. Συνολική αξία των προμηθειών

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 62 350 000,00 HUF

## II.2. Περιγραφή

### II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

71320000 Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών, 71356400 Υπηρεσίες τεχνικού σχεδιασμού, 90700000 Περιβαλλοντικές υπηρεσίες

### II.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: HU11 Budapest

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Ajánlatkérő mindenkori székhelye Magyarország, 1134 Budapest Váci út 45.

### II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης

M9 gyorsforgalmi út, 51. számú főút és 54. számú főút közötti szakasz előkészítése, KHT elkészítése és környezetvédelmi engedély megszerzése.

- Környezeti Hatástanulmány elkészítése, valamint környezetvédelmi engedély megszerzése
- az előkészítési feladatok keretében cca. 12,3 km új nyomvonalon vezetett 2x1 sávος, távlatban 2x2 sávος autópálya fejleszthető gyorsforgalmi út és csomópontok (várhatóan 2 csomópont) kialakításának környezetvédelmi vizsgálatára kerüljön sor, mely során a lehető legnagyobb mértékben figyelembe kell venni a korábban elkészült tervekben rögzített nyomvonalat, továbbá a már elkészült, 6. sz. főútig tartó szakasz vonatkozásában a szintbeni csomópont fejlesztését
- 314/2005 (XII.25.) Korm. rendelet szerinti vizsgálat lefolytatása, részvétel az eljárásban, előzetes határozat megszerzése
- településrendezési tervek módosítása
- kapcsolódó beruházásokkal az összhang vizsgálata és megteremtése
- 2001. évi LXIV. KöTv szerinti előzetes régészeti dokumentáció
- tervezői támogatási feladatok ellátása

### II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: 2. A szerződés teljesítésében részt vevő, a KM 1. részében meghatározott szakembereken túli szakemberek szakmai tapasztalata. Összesen / Στάθμιση: 40

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: 2.1. Ajánlattevő által bemutatott 1 fő természetvédelmi szakértő szakember Közlekedésfejlesztési Projektekre vonatkozó KHT elkészítésében szerzett tapasztalata (min. 0 db - max. 5 db) / Στάθμιση: 20

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: 2.2. Ajánlattevő által bemutatott 1 fő zaj és rezgésvédelem szakértő szakember Közlekedésfejlesztési Projektekre vonatkozó KHT elkészítésében szerzett tapasztalata (min. 0 db - max. 5 db) / Στάθμιση: 20

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: 3. A KM 1. részében, az AF III.1.3) M/2.1. pont szerinti vagy a 3. részszepontra vállalt szakember szakmai tapasztalata Összesen / Στάθμιση: 10

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: 3.1. A felhívás III.1.3) M/2.1. vagy a 3. részszepon vállalt szakember Közlekedésfejlesztési Projektekre von KHT elkészítésében szerzett, alk köv felüli többlettap (KHT darabszáma, max. 5 db) / Στάθμιση: 10

Τιμή - Στάθμιση: 50

### II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

### II.2.13.

## Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

### II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες

#### Τμήμα IV: Διαδικασία

---

##### IV.1. Περιγραφή

###### IV.1.1. Είδος διαδικασίας

Ανοικτή διαδικασία

###### IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών

###### IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: ναι

##### IV.2. Διοικητικές πληροφορίες

###### IV.2.1. Προηγούμενη δημοσίευση σχετικά με την εν λόγω διαδικασία

Αριθ. προκήρυξης στην ΕΕ S: [2019/S 248-614285](#)

###### IV.2.8. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη δυναμικού συστήματος αγορών

###### IV.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη διαδικασίας σύναψης σύμβασης υπό τη μορφή προκαταρκτικής προκήρυξης

#### Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης

---

Σύμβαση αριθ.: 1

##### Τίτλος:

M9-es út, 51. és 54. sz. útszakasz előkészítése

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

##### V.2. Ανάθεση σύμβασης

###### V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης

16/09/2021

###### V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 3

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από ΜΜΕ: 2

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες που προέρχονται από άλλα κράτη μέλη της ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες από χώρες εκτός ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν με ηλεκτρονικά μέσα: 3

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: ναι

###### V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου

Επίσημη επωνυμία: UTIBER Közúti Beruházó Kft

Αριθμός ταυτοποίησης: 10554885243

Ταχ. διεύθυνση: Csóka Utca 7-13

Πόλη: Budapest  
Κωδικός NUTS: HU110 Budapest  
Ταχ. κωδικός: 1115  
Χώρα: Ουγγαρία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [emi@utiber.hu](mailto:emi@utiber.hu)  
Τηλέφωνο: +36 12030559  
Φαξ: +36 12037607  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.utiber.hu>  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

#### **V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: UVATERV Út-, Vasúttérvező Zrt.  
Αριθμός ταυτοποίησης: 10867156243  
Ταχ. διεύθυνση: Dombóvári Út 17-19.  
Πόλη: Budapest  
Κωδικός NUTS: HU110 Budapest  
Ταχ. κωδικός: 1117  
Χώρα: Ουγγαρία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [kozbeszerzes@uvaterv.hu](mailto:kozbeszerzes@uvaterv.hu)  
Τηλέφωνο: +36 13714041  
Φαξ: +36 12063914  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.uvaterv.hu>  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

#### **V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Pannonway Építő Kft.  
Αριθμός ταυτοποίησης: 13099581220  
Ταχ. διεύθυνση: Batsányi J. U. 9.  
Πόλη: Zalaegerszeg  
Κωδικός NUTS: HU223 Zala  
Ταχ. κωδικός: 8900  
Χώρα: Ουγγαρία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [info@pannonway.hu](mailto:info@pannonway.hu)  
Τηλέφωνο: +36 92598757  
Φαξ: +36 92598757  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.pannonway.hu>  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

#### **V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**

Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 62 350 000,00 HUF

#### **V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία**

### **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

#### **VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

A Kbt. 105. § (2) bekezdés c) pontja szerinti verseny újranyitási eljárás.

Közbeszerzési eljárásban ajánlatot benyújtó ajánlattevők:

1. TURA- Terv Mérnökiroda Kft. (konzorciumvezető, 1145 Budapest, Gyarmat u. 30., adószáma:

12602908-2-42), a Via Futura Mérnöki, Tanácsadó és Szolgáltató Kft. (1111 Budapest, Zenta u. 1.,  
Adószáma: 13260534-2-43) és az UNITEF'83 Műszaki Tervező és Fejlesztő Zrt. (1119 Budapest,  
Bornemissza tér 12.. adószáma: 12108129-2-43) közös ajánlattevők  
2. UTIBER Közúti Beruházó Kft. (konzorciumvezető, 1115 Budapest, Csóka u. 7-13.,  
adószáma:  
10554885-2-43), Pannonway Építő Kft. (8900 Zalaegerszeg Batsányi J. u. 9.. adószáma:  
13099581-2-20) és az UVATERV Út-, Vasúttervező Zrt. (1117 Budapest, Dombóvári út 17-19.,  
Adószáma: 10867156-2-43) közös ajánlattevők  
3. FŐMTERV Mérnöki Tervező Zrt. (konzorciumvezető, 1024 Budapest, Lövház u. 37.,  
Adószáma:13842217-2-41) és a RODEN Mérnöki Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság (1089  
Budapest, Villám u. 13., adószáma: 10624672-2-42.) közös ajánlattevők

#### **VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

##### **VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Ταχ. διεύθυνση: Riadó u. 5  
Πόλη: Budapest  
Ταχ. κωδικός: 1026  
Χώρα: Ουγγαρία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Τηλέφωνο: +36 18828592  
Φαξ: +36 18828593

##### **VI.4.3. Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:  
A Kbt. 148. §.-a szerint

##### **VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Ταχ. διεύθυνση: Riadó u. 5  
Πόλη: Budapest  
Ταχ. κωδικός: 1026  
Χώρα: Ουγγαρία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Τηλέφωνο: +36 18828592  
Φαξ: +36 18828593

##### **VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

22/09/2021